

文藝叢刻甲集

遂漢齋謎語

商務印書館出版

京華有限公司  
書存室書



# 邃漢齋謎話

詩有話詞有話而謎獨無話蓋雕蟲之技不列大雅非若詩詞之陶情淑性足擅風騷也然商燈之製（見帝京景物略）由來已久春宵秋夕集三數朋儕鉤心鬪角每一揭曉鼓掌稱善雖曰遊戲工雅實難余少嗜焉茶餘酒後輒述謎語以爲談笑之資懼其過時而或忘也作此謎話以識之是亦孔氏所謂爲之猶賢乎已者也壬子冬日邃漢齋主薛鳳昌識

謎之佳者要以空靈者爲最上乘相傳吾鄉郭頻伽先生在京師時王公貴人倒屣恐後一夕經過某甲第門前絹燈燦列環而立者數十輩先生乃雜入稠人之中見中有一條書「水晶扇泡射四子一句」先生詢門內人云是否見其二子焉曰然乃贈以彩先生不取曰余亦有此謎惟改射禮記一句中者以此彩移贈之羣相思索久不可得請先生自爲揭曉先生冁然曰是蓋諸公所慣爲者何竟不敢出諸口曲禮中非有凡奉者當心一句耶羣相譁然笑曰郭先生眞謔而虛矣



先生曰。請更爲一謎以謔已。何如。余姓郭。卽以郭字爲謎面。試射四子一句。中者彩如前。人以其善謔。不敢射。先生乃自揭曉。曰。先生之號則不可。聞者稱善。先生學問文章。自不可及。而偶爾遊戲之作。亦復若此空靈。較之字字刻畫。徒形呆板者。倜乎遠矣。

謎之品亦不一。以余所聞。有以典雅勝者。如睢陽城射巡所守也。鮑叔牙奔莒射從其白於外也。食以草具射是簡驩也。岳家軍射雲雷屯。梁夫人雙騎出關射並驅。從兩狼弓哭。子路於中庭射弔。由靈泥馬射康王跨之。維虺維蛇射姚字。御溝流葉射韓詩外傳。漢書射兄妹爲之。亦有以情意勝者。如馬上相逢無紙筆。憑君傳語報平安。射吾斯之未能信。子說使女擇焉。射決汝。漢先生不知何許人也。射師歟。有無名乎。如夫人射其稱名也。小其取類也。大君從此逝。妾將安歸。射子之往也。如之何。有以對面著墨勝者。如戲叔射彼以愛兄之道來。合歡被射鰥寡無蓋。樂只君子。射小人長戚戚。千不是萬不是。總是小生不是。射平旦之氣。楊柳干。

條、盡、向、西、射、東、風、齊、著、力。有、以、刻、畫、勝、者。如、核、射、果、在、外、仁、在、其、中、矣。(集句)力、射、二、之、中、四、之、下、也。二十四朝事略射三八政。是皆卓卓可傳者。雖曰文人小技。其鉤心鬪角。夫豈笨伯所能做到。

曩於皖北。曾見有爲燈虎者。大率鄙俚呆滯。中有一條。上書一個大。一個小。一個跑。一個跳。一個吃人。一個吃草。射一騷字。友人孫仲南謂余曰。某處亦有一謎。四個頭。六隻眼睛。十二隻腳。射牛羊父母。其佳處雖在瞽瞍之無目。而其格調正相類似。射者見之。止覺歷歷落落。五花八門。不知從何處着想者。然究屬呆詮。自是謎中下乘。

江都楊君先疇。余在皖時同事也。善詼諧。靈心慧舌。高出儕輩。皖人爲謎戲時。羣  
謠之往。先疇取長恨歌詞以製謎。自首至尾。無一遺漏。且多可誦者。今雖多忘。尙可記其一二。如御宇多年求不得。射色難。一朝選在君王側。射色斯舉矣。春寒賜浴。華清池射溫太真。春宵苦短日高起。從此君王不早朝。射幸而至於旦。遂令天

下父母心不重生男重生女射自此賤丈夫始矣七月七日長生殿夜半無人私語時射玉環同知(官名)在天願爲比翼鳥在地願爲連理枝射欲並生哉上窮碧落下黃泉升天入地求之徧射訪普(劇名)聰明伶俐吾見亦罕而天不永年逾歲卽殞惜哉

同里金君松岑雄於詩文者也然其爲謎亦多傳神曩在里中爲此戲時其所作之謎多可誦者如紅娘隨我來射有鶯其領寶姑娘私叩怡紅院射薛夜來呆大新官人射敢問何謂成親桃花扇射紅拂姊妹商量不嫁夫射我二人共貞不拘拘於字面而自能傳神尤屬難得

余生平作謎不少而佳者百不得一且喜用典或學渾脫一派令射者不得要領其稍有可取者如五關斬六將千里走單騎射求備焉風聲鶴唳草木皆兵射爲堅多心八卦射匪用爲教子路季氏射顏淵後陽虎先(集句)二分射其惟春秋乎看似分明射其實離離美人手射一握爲笑其最隱晦者如升官格脫靴格爲

謎面射一卜字。當時射者既苦於揣測。及數日後揭曉。聞者亦莫知其用意之所  
在。余乃笑曰。升冠格非上去一字乎。脫靴格非下去一字乎。上去一字。下  
去一字。非卜而何。衆始釋然。在爾時固自謂巧合。及今思之。文人遊戲。何必爾爾。苟以隱  
晦難人。使射者攢眉尋思。反失興趣。

謎語貴在傳神。表裏並不拘拘於配合。而自然有情趣者。相傳潘文勤曾撰一謎。  
臣東鄰有女。窺臣已三年矣。射唐詩總。是玉關情。的是讀書人吐屬。此境良非易  
易。今夏里人葉君謂余曰。曾於某處見一謎。面爲陽貨二字。射四書人名三。無人  
射得。逾數日。忽有老者揭其紙曰。此象公冶長丈人也。然否。曰然。旋領彩而去。爾  
時聞者皆嘆爲絕妙。余曰。佳則佳矣。終落呆詮。吾試仿製一謎。以博一粲。可乎。以  
謠語之扇皮面孔爲面。亦射四書人名三。葉君思索移時。躍然起曰。得之矣。蓋爲  
顏路。有若陽膚也。在座者咸掩口胡盧。大笑不止。蓋暑假期間。恆藉以爲消磨永  
晝事也。

謎之有格。自曹娥碑之黃絹幼婦外孫蠶白始也。其後踵事增華。格愈多而牽強亦愈甚。就中梨花一格尤多可笑。如前面吹笛子後面敲破鑼射魚麗於留鱠鯉褒公鄂公毛髮動射門人惑傷心細問夫君病射杯盤狼籍縱屬刻畫究無興趣。猶憶曩在某處見有一畫謎。畫一有翼而鬚之猿全體赤色射非諸侯而何實足令人噴飯此梨花格之所以卑也。

增減格乃撰謎者之窮於肆應雜湊而成者然佳構亦正不乏如及射無人平子思之側我射共食不飽糸射無思不服是皆以增減而兼含意義者至若錫射放易寫本合鉢扯本絕金拆空（皆戲名）完射或曰寇至內無怨女許子冠乎其間不能以寸苟完矣吾與點也（集句）雖極工巧而究嫌板滯且集句一年多射者益難得中是不可以爲訓。

捲簾格亦係謎語變格之一種較之梨花鴛鴦等格已爲近理。如舊憲書射歷年多涇原兵作亂射非謂人泚再蘸射室人入又婦人無爵從夫之爵射子男同一

位偷詩射太師引（詞牌）荀令遺規射風流況（六才）皆卓然可傳者。近今所聞捲簾格諸謎多不能自然。且中多閒字。斯爲不逮。繫鈴解鈴爲諸格中之最自然者。然真可傳者亦不多見。如今日俸錢過十萬。射夫微之顯乘舟尋范射以追蠡棋盤街射行之而不著焉。解元射鄉取一人焉。其他則自鄙以下矣。

戊申京師沈太侔刊行國學萃編。其徵謎語有云。書家意者方能照登江湖意者。恕不登錄。此語直得謎中三昧矣。謎之最忌者二。一曰俗。如鄉人所猜之謎是也。一曰呆。如蘇滬各地茶肆間丐者所書之謎是也。是皆沈氏所謂江湖者也。一染此習便失文人身分。故謎雖屬遊戲。必非胸無點墨者所能從事。

政射正字通。（書名）五經無陣字射陳代菊射鞠通。此謎之通於字學者也。唐徽卿中丞有虛帳不必實給射花開堪折直須折。此與書注之彼此通同而無折閱者相合。李憲之有韋射言及之而不言。寺射已欲立而立人。此謎之通於訓詁者也。期期艾艾射蓋二百年於此矣。（古文）萬取千焉千取百焉射其實皆什一也。

此謎之通於數學者也。水火金木土射其下，維穀詩賦射自葛始。櫓杌射南國之紀，當與夢時同。射有覺其楹，召公奭太公望，射旦畢中二十號，射冠而字之。非徒無益而又害之，射謂語助者。崔雙文射在南山之下，此謎之通於經者也。必如是，始可謂之得書家意。

謎之佳者多通於史。如佛骨表射是愈疏也。晉人復錮欒氏射，則必取盈焉。腹有寧馨兒，射衍在中也。當是時也，商君佐之，射或王事鞅掌。賜之鴟夷而浮之江，射載胥及溺。並烹左右，有常譽者射是。察阿黨游於江潭，行吟澤畔，射原屏。旦旦射周公，優爲之周公。恐懼流言，日射旦危中興徒兵，以攻雀舌之盜，盡殺之。射太叔申屠漢獻帝禪位，射劉放魏收長驅到齊，晨而求見，射薛夜來伍奢，射生員和尙。（流品）漢光武大破赤眉賊，射覆盆子。（藥名）漢書八表天文志，射賴大家。（紅樓人名）是皆以史事爲扣的，是讀書人吐屬，曾有一毫江湖氣否。

畫家之不用顏色，謂之白描法。始於宋之李龍眠。其後評詩文者，以其清空而不

含典實者。亦曰白描。白描之詩文較之高文典冊。裁雲鏤月者。其難易奚啻萬倍。謎語亦然。有典實者。較無典者爲易猜。止須知其典實。卽不難揭曉矣。若無典之謎。專尙心思。非細細體貼。不能破的。余昔年春正。客遊蘇臺。適遇某處出燈。見有一謎。其面爲一夢字。射四書一句。苦思力索。至第二夕始中之。蓋覺後知也。又有

一謎。面一鬚字。亦射四書一句。思索良久。終不可得。越數夕。爲吳某揭去。蓋唯女子與小人爲難養也。又有一謎。面爲終須。一箇土饅頭。射古文一句。數夕卒無人中的。及後揭曉。蓋故陵不免耳。皆不用典實而自然佳妙者。所謂白戰不持寸鐵。者聞主其事者爲某孝廉。夙以遊戲筆墨聞於時者也。

白描之謎。不若用典之謎之可傳者多。以余所聞。如士曰旣且射言游過矣。第二句士曰旣且射又先於其所往。將錯就錯。以訛傳訛。射相率而爲僞者也。朕與故人嚴子陵共臥。耳射是天子而友匹夫也。後聖有作。然後修火之利。射先生饌漏。卮射不可以挹酒漿。鰥况射獨夫受絕代有佳人。射美而無子。焚券射合同而化。

梨花格射與音相近而不同。妝罷低聲問夫婿，畫眉深淺入時無。射商容。（古人）天地一孤舟，射載玄載黃。香滿月輪中，射桂圓。（果名）玄都館裏桃千樹，射將一座梵王宮化作武陵源。（六才）且攻其右，右無良焉；射左難當。（唐人）由是無與議婚者，射所以定親疏。商尚齒，射殷之崇牙；風帆射行，或使之皆白描謎之極有心思者，作之固難，射之亦非易易。

謎之所用典實，殆無所不包。不第拘拘於經史間也。如揚州明月射三分天下，有其二寒梅著花射復其見，天地之心乎？是以詩句爲典實者也。一東二冬射江通，是以音韻爲典實者也。人日射其下維穀，正月初五射三日穀，是以歷日爲典實者也。戊辰射天數五，地數五，羊毛出在羊身上，射未之有也。寅恭射虎拜稽首，訪鼠射所求乎子壬癸水射，則是干澤也。是以干支爲典實者也。楔子射其次致曲，男有心女有心，射忸怩。是以曲本爲典實者也。西廂射兼三才而兩之，妹妹拜哥、哥射崔氏有福，直到鶯庭射驟如崔氏。是以六才爲典實者也。么二三四六射纔。

有、梅、花、便、不、同。象、射、下、士、一、位。卒、射、行、一、步。（六才）是以、博、弈、爲、典、實、者、也。其他、如、農、圃、醫、卜。皆、得、運、用。射、謎、者、之、心、思、耗、費、亦、正、不、少。

自爾雅有正月爲陬。二月爲如。數語作謎者。恆用之以爲扣。如閏二月射。如今又也。（六才）瓜時而往。射其行次。且七月流火。射相見乎離。其行次。且射相時而動。及其壯也。戒之在鬪。射至於八月有凶。且往觀乎射過。臨皋之下。（蘇文）雖甚典切。而終嫌隱晦。是亦文人喜用冷僻之習也。

世俗買賣田產。所立之券。或契。或合同。其契式。於年月日名以下。書中人執筆等名字。若合同則以合同中之言併合爲一。而作罔者。此社會習見之通例也。余友王子薇出燈蘇寓時。曾有以此爲謎者。如中人以上射。皆書年月日名焉。（周禮）執筆射中人以下。撮合山射。此中人語云。射進人口。交易立券。（時憲書）事雖出於習俗。却不見其鄙俚。此中消息。識者自知。正如醫師收藥。牛溲馬勃。亦足療疾。庸可以尋常玩視之。

尋常之謎。其面與底之相扣。恆不外正反二義。其以正義扣者。如衆善奉行射好。事者爲之也。和尙還俗。射釋新民。命舜浚井。射使虞敦匠事。施恩不求報。射賜也。何敢望回拙荆。射柴也。愚偷香。射竊聞之竹。書射簡而文昌。黎射文王之民。雁足傳書。射飛鳥之遺音。監生射觀其所養也。詩思在驢子背上。射有懷於衛。是謂過矣。射可以爲錯。閨怨射婦嘆於室。夜半鐘聲射牢。曰子云。諸峯羅列。是兒孫射太岳之胤也。都御史上白簡射。從臺上彈人。鴉背夕陽明。射日在翼。告別射歸去來辭。吐氣如虹。射長息。爭座位。射鬪班。心喪三年。射師服楊柳樓臺。射絮閣。(劇名)一鞭殘照。裏射馬兒。向西之類皆是。雖確切不移。終有天地卽乾坤之嫌。猶之行文不重正面。而重反面。故謎之以正義。扣者不若反扣之爲曲折。而多趣。如日入而息。射不昏作勞。非實中心好吳也。射越在外服。闔敎射夫有所受之也。樵子射其父析薪。予天民之先覺者也。射吾以後人迷。直呼其名。射或不知叫號。不貳過射。惟一經圓轉如意。射不可方思。師也。辟射夫子。未出於正也。惟正之供。射弗。

納、於、邪。輕、減、了、小、腰、圍、射、帶、則、有、餘、逝、不、相、好。射、人、在、人、情、在。(謬語)南、元、射、北、方、之、學、者、未、能、或、之、先、也。俯、允、射、不、肯、把、頭、抬。(六才)願、聞、已、過、射、許、人、尤、之。受、用、射、不、辭、費。正、面、着、想、射、反、是、不、思。娘、子、軍、射、出、夫、家、之、征。蓋、有、之、矣。射、乃、底、滅、亡。曲、有、誤、射、直、不、疑。是、皆、以、反、面、字、扣、正、面、也。

黃、絹、幼、婦。謎、語、濫、觴。自、茲、以、下。代、有、作、者。閱、七、修、類、稿。載、有、燈、虎、千、文、一、書。第、不、知、刻、自、何、代。編、自、何、人。又、有、謎、說、數、種。皆、近、今、失、傳、之、本。其、謎、之、如、何。雖、不、可、知。而、要、皆、祧、幼、婦、而、祖、外、孫、也。明、卓、人、月、所、選、古、今、詞、統、中。有、少、游、南、歌、子、贈、陶、心、兒、詞。末、句、云。天、外、一、鉤、殘、月、帶、雙、星。卓、注、隱、心、字。是以、謎、語、入、詞、曲、也。黃、山、谷、同、心、詞、中。亦、有、你、共、人、女、字、邊、干。爭、知、我、門、裏、挑、心、二、語。意、固、不、文。句、亦、呆、滯。若、在、今、之、謎、中。卑、不、足、道。烏、知、其、在、當、日。已、矜、其、爲、巧、不、可、階、矣。是、知、謎、語、一、端、洵、古、不、如、今、也。今、之、謎、語。取、逕、至、多。較、之、古、謎。其、機、巧、戲、謔、處。遠、出、古、人、蹊、逕、之、外。古、謎、已、不、傳。吾、且、錄、其、格、之、類、於、古、者。以、見、一、斑。如、往、來、無、白、丁。射、問、管、仲、子、牙、射。

爵一齒。知射其左善射。其右有辭。昱射下上其音。用射連月不開。八射無上下之交也。宗射言其上下察也。鮮射鱗潛羽翔。義射儀封人。馬射淺草。纔能沒馬蹄。甥館射女孩兒家。(六才)外射夜落金錢。(花名)炙射斜月殘燈。(六才)日射斬草除根。(謠語)七八射虛心箕尾。(四星名)雖不十分工緻。當是古謎作法。其他之種種。則固出神入化。古謎中所稀如星鳳也。

作謎首在擇底。亦不可無相當之面以扣之。如其於人也爲大腹。某以十月懷胎。扣之。余則厭其俗也。曰。不若扣之以賈字。獨活(藥名)有以未亡人扣之。余則嫌其不靈也。曰。不若扣之以昔者吾舅死於虎。吾夫又死焉。今吾子又死焉。數語較得虛神。吹彈得破(六才)有以箏笛不成聲扣之。余則嫌其非成語也。曰。不若扣之以樂必崩。員半千(人名)有以五百元扣之。余曰。不若扣之以殷三百周三百亂我心。曲有以必字扣之。余曰。不若扣之以懊儂歌。後來其蘇。有以紂娶妲己扣之。余曰。不若扣之以跪池二字。皆舉首而望之。有以會試放榜扣之。余曰。科舉久

廢不可用也。不若扣之以錢塘觀潮可知。面如不佳。雖有佳底不顯也。此謎之難也。

亦有同一謎底而面各不同。並皆佳妙者。如漢之廣矣。有以匈奴號曰飛將軍扣之。有以郎向粵東游扣之。有以人盡夫也扣之。雋不疑漢人名也。有以果然奪得錦標歸扣之。有以必有中扣之。子同生左傳語也。有以孿字扣之。有以蓮蓬扣之。傅說商人名也。有以夫子莞爾而笑扣之。有以夫子之云扣之。以說爲云者。解鈴也。漢人有魚俱羅。或以網字扣之。或以一網打盡扣之。又有王章。或以隧字扣之。或以玉璽扣之。周人白起。或以東方未明顛倒衣裳扣之。或以柳絮因風扣之美。人莫愁。或以無憂者扣之。或以皆大歡喜扣之。詞牌有名一半兒。或以墻字扣之。或以臼字扣之意匠不同。蹊逕自異。而工巧處正無軒輊。

謎之有書家江湖之別者。雅俗耳。然亦有意俗而詞不俗者。並有詞亦俗而不厭其俗。一似無傷雅道者。如使女擇焉射決汝漢。打胎射既欲其生又欲其死。人盡。

夫也射漢之廣矣。太監射爲其嫌於无陽也。娘子誇才郎射能官人。賴債射借曰。未知視之男也。射相其陰陽。宮射滅下陽。怎當他臨去秋波那一轉。射離騷退婚。證據射前漢書。閨門射黃花地。太史公下蠶室射畢。竟是文章誤我。我誤妻房。（琵琶記）宮辟疑赦。其罰六百鍰。射有錢有勢。（謠語）其勢不佳。射如之何。不弔。（梨花）皆足令人捧腹。然仍不脫書家意。洵是文人之遊戲也。

謎面同而謎底互異者。亦間有之。如鬱陶思君爾爲面。或射以憂虞之象也。或射以假道於虞。十字爲面。或射以自西自東自南自北。或射中人以下。或射顏氏之子。則聞而知之。我字爲面。或射凡自稱。或射共食不飽。其各抒機軸。亦復工巧互見。至馬上相逢無紙筆。憑君傳語報平安之面。或射言不必信。或射無信人之言。或射謂予不信。雖亦傳神。然終不若吾斯之未能信。子說兩句之栩栩欲活也。作謎者得底以扣面。射謎者因面以知底。此恆例也。余友錢某。謂底却易得。面正難求。就底以求面。佳者難得。就面以求底。巧者轉多。余曾遇一謎。其面爲草色。遙看。

近却無射一藥名。喜其句之佳也。知必有佳底。乃力索之不可得。至後聞射空青。  
工矣。而猶負此佳面也。不如別求一底以扣之。偶讀左傳至王孫滿尙幼一句。乃  
曰。得之矣。有此底乃不負此面矣。錢某之言如此。知作謎之法。非必就底以求面  
也。然非聰明伶俐如錢某。亦何足以語此。

底面長短亦無定程。有底雖長而面甚短者。有面極長而底甚簡短者。要皆以現  
成而含渾者爲佳。底長而面短者。如抱牌做親射踐其位行其禮奏其樂敬其所  
尊愛其所親事死如事生事亡如事存。何曾有一句涵蓋不牢。令射太師摯適齊、  
亞飯干適楚、三飯繚適蔡、四飯缺適秦鼓方叔入於河、播鼗武入於漢、少師陽擊  
磬、襄入於海。以一字射一章。尤爲奇特。然論者謂此面不過取伶官無人之義。其  
意之顯豁。情之周至。遜於前謎遠矣。至面長底短之謎。佳者絕渺。降格求之。則如  
君謂許不共故從君討之許旣伏其罪矣。雖君有命寡人弗敢與聞。射公孫鄭。（  
古人）尙有意致。又如上不在上下不在下不宜在上止宜在下射一而已矣。雖

屬十分刻畫。究無意趣。又聞唐虞有堯舜無商周。有湯武無古文。有今文無射。一吾字之謎。面長底短。多稱其巧。然自吾觀之。直自鄙無譏矣。

以面湊成詩詞。或尺牘或藥方等句。射一底。曰分宮格。亦曰分見格。支離破碎。不可爲訓。要不過藉炫新奇耳。正如作詩者之集句。終不免湊合之迹。其真能天衣無縫。如自己出者。千百中不一二覩。作者既東拉西扯。射者又未能拉扯得全。如此句射一六才。彼句射一唐詩。雖有杜家莫之射也。若底僅限於一類。射者較易。而作者愈難。試述所聞之較工者二三。則於左以見一斑。

曩見吳門某巷。春夜放燈。有以七律一首爲面者。句射古樂府題一。謎尙雅切。詩亦可誦。其詩曰。記得兒家朝復暮。(子夜曲)秦淮幾折遶香津。(金陵曲)雨絲莫遣催花片。(休洗紅)月影偏嫌暗麴塵。(夜黃)長夜迢遙聞斷漏。(五更鐘)中年陶寫漫勞神。(莫愁樂)鴉兒卅六雙飛穩。(烏生八九子)應向章臺送遠人。(折楊柳)是謎聞爲一僧射得。此僧亦正不凡矣。

吾邑王嘯桐孝廉。風雅能文。後進多遊其門。余曾見其巧思圖。乃仿舊時七巧圖而爲者。其板共十餘枚。長短大小。悉本句股所搭書畫。頗多曲肖謎。雖非其所長。偶一爲之。亦皆膾炙人口。如白牡丹射素富貴。伯牙終身不復鼓琴。射爲期之喪。松子射父爲大夫。右徵角左宮羽。射商也。不及德行言語政事文學。射夫子之設科也。戊辰射天數五。地數五。塞翁吟射思馬斯作族譜。射在宗載考。太顚閔天散宜生。南宮适射亂爲四輔。非實中心好吳也。射越在外服。泥馬射康王。跨之管仲不死。射生夷吾。甲長射龜爲前列等謎。皆噴噴人口。一時無兩。或以運典見長。或以底面現成取勝。自非江湖諸家所能望其項背。

里中沈君中路。爲文定公裔。性豪快。善詩鍾。分詠分粧。各擅其勝。其於燈虎之戲。曩年亦曾共爲之。佳者雖不多。然亦有出人意表者。如聞說康成讀書處。而今賸有刼餘灰。射不其然乎。一自漢家驂乘禍編詩。怕誦黍離篇。射霍亂傷風。(二病名)皆不失詞人吐屬。尤絕倒者。如笑拈髭鬚問夫婿。射汝何生在上。一時聞者。

咸爲捧腹云。

余之兄有字淦夫者。以猜謎杜家見稱。每里中開燈渠必至焉。至則燈上紙條。十  
恆揭其五六。惟不喜作謎。故余所知者絕少。曩曾見其數謎。亦多有可采者。如讀  
劉後主傳。射然後知生於憂患死於安樂也。脫出肚子射。然則飲食亦在外也。午  
香射我未之前聞也。於書之神理。面之扣帶。純出自然。安得以作謎。不多少之。

余兄嘗謂余曰。謎雖小技。其工實難。至四子書。家絃戶誦。不若六經之易忘。其中  
可爲謎之好資料者。又大率古人已先我攬去。故作六經謎。作易而猜難。作四書、  
謎者反是。此言於謎中甘苦。確鑿道出。非深於此道者。不足以語此。四子謎除前  
人佳作外。近人所作。佳者實尠。然亦有突過前人者。如揚州明月射三分天下有  
其二。晉人復錮欒氏射。則必取盈焉。傳臚射前以三鼎象日。鬱陶思君爾。射假道  
於虞。起碼二元。射少則洋洋焉。聲如鼎沸。射若湯則聞而知之。鬚射惟女子與小  
人爲難養也。合左師改命射。亦曰君夫人等。雖置之前人筆記中。曾何多讓。惟不

能多得。爲可憾耳。

吾友錢某。曾爲余述其友人生花館主。夙有謎癖。所作甚夥。卽至往還尺素。亦多爲隱語。曾見其寄外書。句句隱一聊目者。書云。蝶睡方酣。驪歌忽唱。(夢別)十里君行之地。(長亭)廿年石上之期。(二生)曾有詩云。秋波一轉。言千萬。(瞳人語)步步回頭。看阿郎。(顧生)爲時東閣名花。猶含嫩蕊。(小梅)隋堤煙樹。初發新枝。(柳生)聽燕話之呢喃。(鳥語)弄鶯簧而宛轉。(口技)轉瞬春歸天上。(花神)人到瑤臺。(成仙)樹密陰濃。(葉生)荷開風送。(蓮香)迄今則西風淡泊。(素秋)塞鴈來賓矣。(鴻)當此筠篁添翠。(竹青)籬菊初華。(黃英)蟲聲和機韻相催。(促織)山色共眉痕並瘦。(小翠)朱絃五十。綺麗空存。(錦瑟)白玦半圭。麝蘭猶在。(香玉)解舞柔腰。正不知消瘦幾許。(細柳)落梅五月之時。(江城)郵來美人肖影。(寄生象)蓮花君貌。(王六)兩鬢漸霜。(二班)想見涉浪衝波之苦。(水笑)懸圖牆上。(畫壁)供璧同珍。(連城)惟是君能憐。妾癡情。(愛奴)妾當報君盛意。

(小謝)謹呈絳佩一方(紅玉)銀釭兩蓋(雙燈)敢比瓊瑤之潔(白玉)聊爲桃李之酬(果報)嗟乎月光如晝(夜明)夜色添寒(冷生)縫遊子之衣裳(紉鍼)自憐弱質(阿纖)寄深情於紙筆(書癡)宣告遠人(布客)盈盈帶水之間(江中)迢遞關山之外(陸判)尙乞好自攝衛(保住)珍重萬萬萬珍重(四十)此請晏安(嬰寧)不盡縷縷(連瑣)此上紅妝女史(胭脂)白氏春駒啓(粉蝶)雖不免有斧鑿痕而情詞繾綣卽非隱語已是函牘能手况乎所隱者盡聊目也論者固當曲諒之。

雖然前書之間詞剩字終嫌其過多吾鄉周良夫前輩吾友沈君舅也沈君曾出  
际其舅之雜著中有書牋二首一致一答各爲隱語一隱藥名一隱花名其鈎心  
鬪角實出前書之右致書云小憶去年(細辛)金闇款叙(蘇合)黃姑笑指(牽  
牛)油壁香迎(車前)猥以量斗之才(百合)得逐薰衣之隊(香附)前程萬里  
悔覓封侯(遠志)瘦影孤栖猶思續命(獨活)問草心而誰主(王孫)怕花信之

頻催（防風）雖傳粉郎君青絲未老（何首烏）而侍香小史玉骨先寒（腐婢）惟有申禮自持（防己）殘年獨守（忍冬）屈指瓜期之將及（當歸）此心荼苦之全消（甘遂）書到君前（白及）卽希裁復（旋覆）五月望日（半夏）玉蟾肅衽（白斂）答書云尺縑傳馥（素馨）芳凍流丹（刺紅）腸宛轉以如迴（百結）歲巡環而旣改（四季）憶前宵之歡會（夜合）悵祖道之分飛（將離）玉女投壺微開香輔（含笑）金蓮貼地小步軟塵（紅躡躅）一自遠索長安空憐羞澀（米囊）遲回洛浦乍合神光（水仙）在卿則脂盞粉匱華容自好（扶麗）在我已雪絲雙鬢結習都忘（老少年）過九十之春光落英幾點（百日紅）祝大千之法界並蒂三生（西番蓮）計玉杓值寅卯之間（指甲）庶鉢盒卜星辰之會（牽牛）裁成霜素（翦秋羅）欲發偏遲（徘徊）二月十六日（長春）寅刻名另肅（虎刺）

六經謎雖較四子書爲易作。然所易者。不過材料較多耳。於謎之眞際無與焉。詩經謎之佳者。如指囷相贈射予所蓄租牧童遙指杏花村射彼有旨酒。是皆指點

得神者。一二梅花烘夕照。射三五在東雞。射三三其德。是以數字扣合者。他如聞雞起舞。射先祖。是聽髀肉復生。射無使君勞。懊儂歌射亂我心曲。此非吾君也。何其聲之似吾君也。射明。明魯侯。天地一舟。孤射載玄載黃。皆爲近數年來之佳製。易謎如凱風。何以不怨。射蓋取諸小過。監生射觀其所養也。西廂記射兼三才。而兩之衆賓望之以爲神仙。射觀泰同人既濟。(卦名)亦屬靈變可喜。書謎如畫射。聿求元聖。欲有謀焉。則就之射王來自商。覺射三江既入。二十四朝事略射三八政。皆顯切渾成。無一毫餒釘習氣。

左傳禮記謎料尤夥。近人佳製亦正不乏。今擇其可傳者錄之。左謎如太監射滅下陽。草色遙看近却無。射王孫滿尙幼。永安宮殿草蕭蕭。射無備也。夫辭西席射出師於東門之外。竹外一僧閒射君子。不欲多上人。直到鶯庭射驟。如崔氏坤之策射謀及婦人。養弟子以萬鍾。射老師費財。禮謎如周公恐懼流言。日射旦危中鴉背。夕陽明射日在翼。歷本射五行四時。十二月爭論射其音角。由是無與議婚。

者射所以定親疏。日射周公優爲之焚券射合同而化霸王之器也。射羽爲物上嚴憚之若芒刺在背。射登車則有光矣。無不鉤心鬪角。運用入妙。殆亦謎中能品。

若人名物名。則以底字既少。尤難穩愜。佳者不數覩也。人名如王篋同之粧罷低聲問夫壻。畫眉深淺入時無射商容。顧大椿之若猶未也。階之爲禍。射申不害。王鏡航之且攻其右。右無良焉。射左難當。余之浪費浪用。射錢若水。不惟底面渾成。而神情亦栩栩欲活。且用古人名號。宜取普通。不宜取生澀。生澀雖工。猜者不樂也。如始爲飲食之人。射唐人膳祖子曰焉用佞。射唐人論弓仁簾瓢陋巷。射漢人顏安樂。運籌決勝。射宋人計有功。聞詩聞禮。射明人過庭訓仲尼之徒。射明人習孔教。雖極有心思。而知者實眇。

物名之取普通。一如人名。佳者如行射書帶草爲王前驅。射伯勞光武大破赤眉賊。射覆盆子。瓊樓玉宇高處不勝寒。射天門冬歸而謀。諸婦射酒籌。固盡人知其

妙處。若江淹夢還五色筆射郭索。曾子曰我過矣我過矣射參差五月披裘射寒皋。東坡謫嶺南射流蘇。各謎雖有精意深思余已稍嫌其冷僻矣。至於魏絳更賜射半部樂。(鳥名)夫人將啓之射款段。(獸名)此岱侍中血勿浣也射御衣紅。(花名)故燒高燭照紅妝射却睡。(草名)衆山皆響射應谷。(樂器)與之粟五秉射冉遺。(魚別名)等作者固陳篋發書猜者舉攢眉蹙額欲矜己之博洽而不恤人搜索之苦是亦大殺風景矣。

蒙讀則以三字經百家姓千字文爲限而詩品及神童詩不與也。近世蒙讀之謎亦不乏佳製如不貳過射惟一經尖頭射大小戴鉅橋之粟射有穀梁纔一搨射撮其要。婁稽艾獮射爲南朝叔爲姪抗債射索咸籍賴襟上杭州舊酒痕射印宿白懷鮮射鱗潛羽翔三五而盈射旣集墳典皆足與前人抗衡至表聖詩品謎料尤多如肉好若一謂之環射可人如玉曰癡頭不費一文錢坐得佳婦計亦良得射取語甚直月明南內更無人射落落元宗高宗亮陰三年不言射素處以默是

皆渾成有意趣者。

古文浩如煙海。惟謎則以吳選之古文觀止爲斷。蓋取其家置一編也。余舊作有終須一個土饅頭射故陵不免耳。吾弟則愛射秦人視之亦不甚惜。筆射大者如椽。陳星言有一樽在手對黃花射擣酒與魚避人焚諫草射臣密言冷板凳之名未免太甚。射先生坐何至於此是皆極有意趣之作。

以書名爲謎則範圍旣狹佳構尤尠。余所知者則以御溝流葉射韓詩外傳。今也勝有倉廩府庫射許氏說文爲絕唱。惜不知爲何人所作。其次如顧友蘭之結繩而治射古微書王清臣之君臣上下同聽之父子兄弟同聽之射國語家語亦是謎家正格。余於己酉春出燈里中有退婚證據射前漢書一條蓋沿齊書何物漢子之舊也。當時同在燈下者爲之囁然大笑。

傳奇詞曲種類甚多而入謎者莫多於六才。若琵琶記與牡丹亭百不一二見。六才之謎雅馴者易作俚俗者難爲。蓋底旣俚俗如不以經史成語扣之直是僞父

作耳。如乃告太王王季文王射說。哥哥病久。襁負其子射兜的便親。弱射繡鞋兒冰透。父鵠子鵠射老的少的。兩個兒童捉柳花射對面搶白。誰其嗣之射。豈沒個兒郎。六月既望射調眼色已經半載。余生平六才謠最少。正苦其難得雅面也。至以謬語爲謠。則尤非扣以成語不可。况五方異宜。語亦不同。作謠者尤須在楚言。楚在齊言。齊如幸而獲之。坐以待旦。射不曉得鼓鐘送戶。射不留神。閱後付丙射。一目了然。皆謬語之普通者。外此如強得易。貧射四十弗富。蘇謬也。吉利吉利。射雙料。曹操京謬也。則各限一方。不相通用。非特底也。面亦有之。如乖覺射是知津矣。蓋用京謬之。以乖爲婦人口也。城外麵餅極多。射唐詩野火燒不盡。蓋以京都麵餅小厚而無芝麻者稱曰火燒。故云謬謠之不可通也。如是。

舊時八股文有截搭而謠亦有作截搭者。如于甌生之座上客常滿樽中酒不空射。北海語人曰。其一例也。又有撮兩典爲一典者。如何事扁舟嫁小姑娘射蒙讀奚范彭郎。蓋范蠡扁舟爲一事。小姑娘彭郎又一事也。飲馬投錢剛臥槽射詩經仲

山甫將之。蓋項仲山之飲馬投錢爲一事。而象棋之臥槽又一事也。此謎家之出奇制勝者。然究非先民矩矱不可以爲訓。

字謎亦難得佳者。乞丐所作。大半此類。字謎益卑不足道。吳雨軒之一枝斑管。累棋枰射一簫字。自是絕唱。不愧爲十五謎家之一。其餘如一心呪筈。莫成竹。射一沟字。二十四橋。明月夜。射一夢字。皆用成語爲扣。乃不落一毫乞丐氣。不然如十字在口裏。無頭又無尾之射一魚字。要亦爲有意趣之謎。然終不足貴者。以無詩書氣耳。

余十年前。每於元宵前後。出燈里門。相應和者。不下二三十人。其後飢驅奔走。俗務倥偬。殆不暇及。然猶間歲一舉。應和者已不過十餘人。至近年來。數欲出燈。而應和者寥寥。因之不果。曾憶庚戌出燈時。燈前並不擁擠。過者咸瞠目相視。搔首苦思。十不揭二三。蓋自設學校。四子五經。胥置高閣。卽或童而習之。亦長而忘焉。謎雖小道。亦足見古今盛衰之異。回首前塵。能無悵惘。

謎之有話。不知昉於何時。考七修類稿。前朝有燈虎千文一書。不知作於何人。刻於何代。並有謎說數則。亦未曾得見。所得見者。雜出於筆記中耳。聞京師於光緒間。出燈極盛。有所謂同岑集者。遍覓坊間。迄無此書。近雜誌中。往往載有謎話。余乃據向所聞見者。綴成茲篇。欲聞其詳。俟之它日。

# 商務印書館發行

文藝叢刻甲集

十二册 定價四元

中華民國六年一月初版

(文藝叢刻甲集 遂漢齋謎話一冊)

(每冊定價大洋壹角  
(外埠酌加運費匯費)

談通俗教育。宜改良小說與戲劇。欲改良小說戲劇。宜先明其事之歷史與經驗。本集叢談叢考各書。對於詞曲新舊劇及新舊各種小說。莫不窮究源委。融會中西。實爲並世無兩之作。謎話兩種。尤能益智慧。畫史一種。足以廣見聞。茲將各書名列下。

宋元戲曲	梨園佳話	小說叢考
一冊	一冊	二冊
讀畫	西洋演劇	美歐小說叢考
一冊	二冊	一冊
角略角史角談角話角史	六五	八角

丙(661)

編纂者 吳江薛鳳昌  
校訂者 武進惲樹珏  
發行者 商務印書館  
總發行所 商務印書館  
印刷所 上海棋盤街中市  
分售處 商務印書分館  
商務印書分館  
北京天津保定奉天吉林長春龍江濟南  
東昌太原開封洛陽西安南京杭州蘭谿  
吳興安慶蕪湖南昌九江漢口武昌長沙  
寶慶常德衡州成都重慶瀘縣達縣福州  
廈門廣州湖州韶州油頭香港桂林梧州  
雲南貴陽石家庄哈爾濱新嘉坡

★此書有著作權 翻印必究

商 務 印 書 館 發 行

楹聯叢話 六冊 一元二角

楹聯三話 二冊 四角

楹聯四話 二冊 四角

福州梁中丞章鉅所著楹聯叢話及續話久已風行海內。其價值無待贅言。本館特為重加校勘。照式精印。以餉讀者。其三話為中丞晚年所著四話乃其哲嗣敬叔所著。豐贍雅潔。後先媲美。亟為印行。以公同好。

巧對續錄

二冊 四角

縣桐館集聯彙刻

一冊 二角

此書亦為梁敬叔所編。向未梓行。綴聯既富。對偶亦奇妙不測。因章鉅中丞先有巧對錄之輯。故此名續錄。

是書為楊齡父先生遺著之一。內集石鼓文為聯得三百五十則。集南北史得六百六十餘則。無一不妙造自然。別開生面。為楹聯之大觀。本館精裝印行。以供文學家之珍賞。臨池家之參證。

# 商務印書館發行

(定) (審) (部) (育) (教)

學生翫具

益智圖二冊

益智續圖一冊

益智字圖一冊

益智燕几圖二冊

學校獎品

全書定冊二元 ● 另附圖版每副三元

此圖爲崇明童松君先生創格。以平方形剖成十五片。備圓缺尖斜曲直諸體。仿七巧圖法演成。不增不減。而妙合自然。其益人神智。誠有不可思議者。初刻久已風行海內。續刻愈變愈奇。其字圖尤龍跳虎臥。不啻晉帖唐碑。三刻仿元人黃伯思燕几圖。亦較原圖之製爲精雅適用。由先生哲嗣旭滄心安兩君。以全書呈農工商部註冊。取有版權。並呈教育部審定。准作爲學生翫具。學校獎品。今以原版交本館。用上等連史紙加工精印。歸一家發行。本館復以機器製成鋅質圖版。加以漆飾。尤爲美觀。



36